

ZEHNTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang II

O mi-nus il-lumi-ná-ti-o me-a, et sa-lus
 Der HERR: mein Licht und mein

me-a, quem ti-mé-bo? Dó-mi-nus de-fén-sor
 Heil; wen sollte ich fürchten? Der HERR: der Verteidiger

vi-tae me-ae, a quo tre-pi-dá-bo? qui trí-bu-lant
 meines Lebens; vor wem sollte ich bangen? Die bedrängen

me in-i-mí-ci me-i, infirmá-ti sunt, et
 mich, meine Feinde, unsicher werden sie und

ce-ci-dé-runt. *Ps.* Si consistant advérsum me castra:
 fallen. (*Ps* 27,1,2) Mag ein Heer mich belagern,

P / / A / / A S

non timébit cor me- um.
mein Herz wird sich nicht fürchten. (Ps 27, 3ab)

Lesejahr B: III

S e / ✓ r - - - " A - ✓ S. / ✓

I in-iqui-tá-tes observá- ve- ris Dó-mi- ne,
Wenn die unrechten Taten du beachten würdest, HERR,

✓ / / / S A S. / S - - - " A A

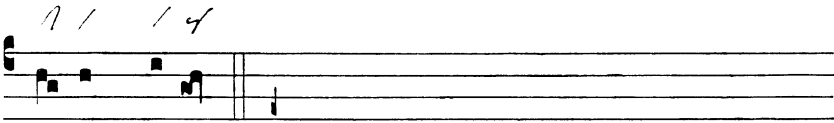
Dó-mi-ne quis sus- ti- né- bit? qui- a apud te pro- pi-
HERR, wer würde bestehen? Doch bei dir Vergebung

/ / .: ✓ / S S / / A A w = - S A -

ti- á- ti- o est, De- us Isra- el. *Ps. De*
ist, Gott Israels. (Ps 130,3,4)

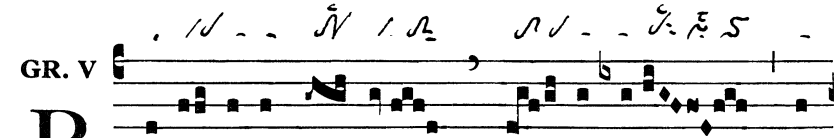
✓ / / / / / / / / A " A ✓ / / / " A

pro-fúndis clamávi ad te Dó-mi- ne : Dó-mi- ne exáudi
Aus der Tiefe rufe ich, HERR, zu dir, höre, o HERR,

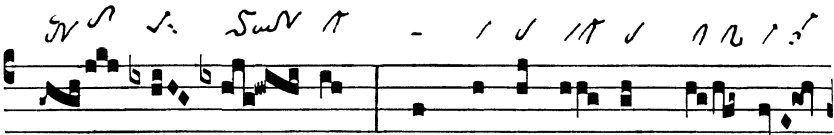


vo-cem me-am.
meine Stimme. (Ps 130,1.2a)

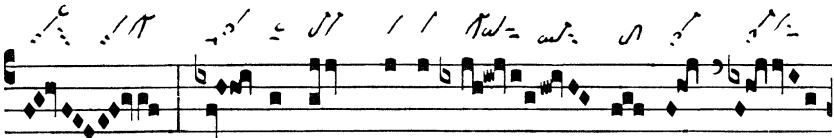
Graduale



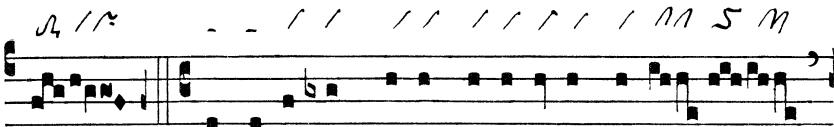
P Ro-pí-ti-us e- sto Dó-mi-ne pec-
Sei versöhnlich, HERR,



cá-tis no- stris : ne quando di- cant gen- tes :
mit unseren Sünden, damit nicht einmal sagen die Völker:



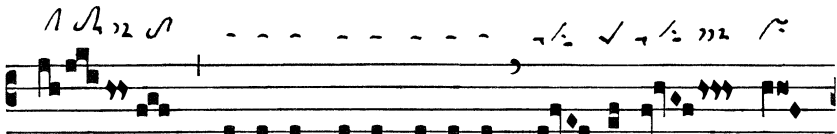
U- bi est De- us e- ó- rum?
»Wo ist denn ihr Gott?«



∕. A- diu- va nos, De- us sa- lu- tá- ris nos- ter :
Hilf uns, unser Retter-Gott,



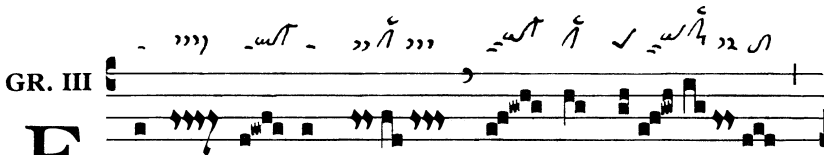
et propter honó-
und um der Ehre



rem nómi-nis tu- i Dómi-ne, lí- be-ra nos.
deines Namens willen, HERR, befreie uns. (Ps 79, 9-10.9)



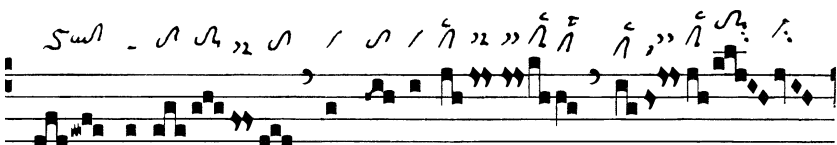
Lesejahr C:



GR. III

E

X- al- tá- bo te, Dó- mi- ne,
Erheben will ich dich, HERR,



quó- ni- am susce- písti me :
denn aufgenommen hast du mich,

nec de- le- ctá- sti in- i-
und sich nicht freuen lassen

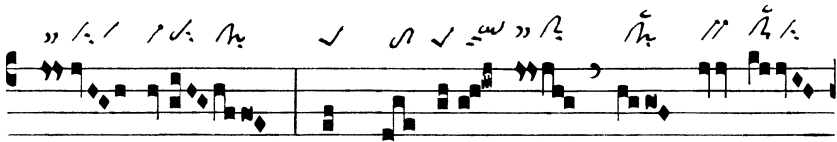
mí- cos me- os su-per
meine Feinde über

me. ∇. Dó-mi-ne
mich. HERR,

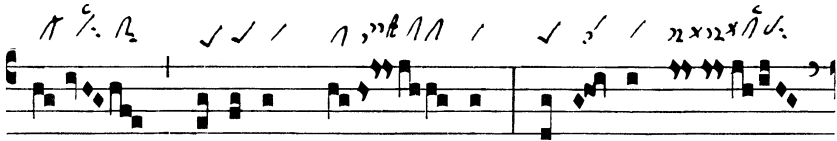
De- us me- us,
mein Gott,

clamá- vi ad te, et saná- sti me :
ich schrie zu dir, und du hast geheilt mich.

Dó-
 HERR,



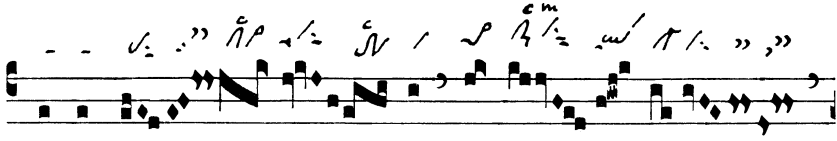
mi- ne, abstra- xí- sti ab ín-fe-
weggezogen hast du von der Unterwelt



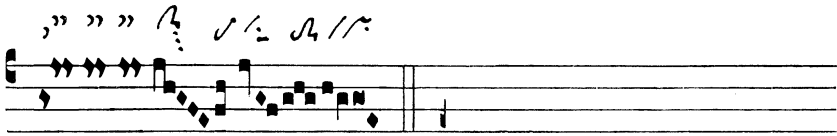
ris á-nimam me- am, salvá- sti me
meine Seele, gerettet hast du mich



a
 aus



descendén- ti- bus in la- cum.
der Schar derer, die hinabsteigen in die Grube. (Ps 30,2-4)



Halleluja-Vers

VII
A L-le-lú- ia.

ȳ. De- us, qui se- des super thro-
 Gott, der du sitzt auf dem Thron

num, et iú-di- cas aequi-tá-
 und richtest über die Gerechtigkeit:

tem : e- sto re-fúgi- um páu- pe- rum in tri-bu-
 Sei eine Zuflucht den Armen in ihrer

la-ti- ó- ne.
 Bedrängnis. (Ps 9, 5.10)

Zur Gabenbereitung

OF. IV

L- lú- mi- na ó- cu- los me- os,
 Erleuchte meine Augen,

ne- quá- do ob- dór- mi- am in mor- te :
 damit ich nicht entschlafe in Tod;

ne- quá- do di- cat in- i- mí- cus me- us :
 damit nicht sagen kann mein Feind:

Prae- vá- lu- i ad- vér- sus e- um.
 Ich bin in der Übermacht gegen ihn. (Ps 13,4.5)

Zur Kommunion

CO. II

D Omi-nus firmamén-tum me-um, et re-fú-
 Der HERR: Burg für mich und Zuflucht

gi-um me-um, et li-be-rá-tor me-us : * De-us
 für mich und Befreier für mich. Mein

me-us ad-iú-tor me-us.
 Gott: Helfer für mich. (Ps 18,3)

1. Proté[ctor meus et cornu] salútis 'meæ
 Mein Schild, mein machtvolltes Heil,
 [et] suscéptor meus. * Deus meus.
 meine Zuflucht. (Ps 18, 3c)
2. Laudans [invocá]bo 'Dominum,
 Ich rufe: »Der Herr sei gepriesen!«,
 et ab [inimícis me]is salvus ero. *Ant.* Dóminus.
 und ich werde vor meinen Feinden errettet. (Ps 18, 4)
3. Quóni[am tu illúminas lucér]nam meam, 'Domine;
 Ja, HERR, meine Leuchte lässt du strahlen,
 Deus [meus illúminat] ténebras meas. * Deus meus.
 mein Gott erhellt meine Finsternis. (Ps 18, 29)

Lesejahr B:

I

Q **U**i-cúmque fé-ce-rit vo-luntá-tem Patris me-
 »Jeder, der tut den Willen meines Vaters,
 i, qui in cae-lis est: ipse me-us fra-ter, so-ror,
 der im Himmel ist, dieser mir Bruder, Schwester
 et ma-ter est, di-cit Dómi-nus.
 und Mutter ist,« spricht der HERR. (Mt 12, 50)

1. Bene[dícam Dóminum in] omni tém'pore,
 Allezeit will ich den HERRN lobpreisen,
 semper [laus eius] in ore meo. *Ant.* Quicúmque.
 sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34, 2)
2. Magni[ficáte] Dóminum 'mecum,
 Preiset den Herrn mit mir,
 et ex[altémus nomen e]ius in idípsum. *Ant.* Quicúmque.
 lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34, 4)
3. Respí[cite ad eum, et il]luminá 'mini
 Die auf ihn blicken, werden strahlen,
 et fá[cies vestrae] non confundéntur. *Ant.* Quicúmque.
 nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34, 6)

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.